



# GACETA DE PUERTO-RICO.

AÑO 1865.

MARTES 12 DE SETIEMBRE.

NUM. 109.

## PARTE OFICIAL.

### GOBIERNO SUPERIOR CIVIL DE LA ISLA DE PUERTO-RICO.

Secretaria de Gobierno.

Puerto-Rico 9 de Setiembre de 1865.

Habiendo resultado vacante la Alcaldía del pueblo del Naranjito por traslación á otro punto del que la ocupaba; nombro para que la desempeñe en propiedad al Secretario de segunda clase de la de Arroyo, don Ezequiel Mediavilla, que es el primero en la escala de los de su clase, y á quien corresponde dicha plaza por el turno de antigüedad, toda vez que los actuales Secretarios de Corregimiento han renunciado el ascenso inmediato de Alcalde.—*M. ssina.*

### SECRETARIA

### DEL GOBIERNO SUPERIOR CIVIL DE LA ISLA DE PUERTO-RICO.

Por la Subsecretaria del Ministerio de Ultramar, se ha comunicado al Excmo. Sr. Gobernador Superior Civil con fecha 7 del mes proximo pasado la Real orden que sigue.

Excmo. Sr.—Por el Ministerio de Estado se dice á este de Ultramar en 29 de Julio último lo siguiente.—De Real orden comunicada por el Sr. Ministro de Estado, remito á V. E. para su conocimiento y efectos que estime oportunos, doce ejemplares de la Declaración ajustada entre los Gobiernos de España, Francia y Portugal para el arreglo de las tarifas de los despachos telegráficos cambiados entre los tres países y otras doce de la celebrada con la Gran Bretaña para la supresion de las formalidades á que en ciertos casos estaban sujetos los buques mercantes á su paso por el Estrecho de Gibraltar.—De Real orden comunicada por el Sr. Ministro de la Guerra interino de Ultramar, lo traslado á V. E. con inclusion de dos ejemplares de las declaraciones.

Y las declaraciones á que se contrae la anterior Soberana disposicion dicen así.

*Declaracion ajustada entre los Gobiernos de España, Francia y Portugal, para el arreglo de las tarifas de los despachos telegráficos, cambiados entre los tres países, y firmada en Paris el 10 de Setiembre de 1864.*

### TRADUCCION.

Descando los Gobiernos de S. M. la Reina de las Españas, de S. M. el Emperador de los franceses y de S. M. el Rey de Portugal y de los Algarbes asegurar á los tres países las ventajas de una tarifa telegráfica uniforme y aumentar el número de los despachos por medio de una disminucion en las tasas, se ha convenido de comun acuerdo en las disposiciones siguientes:

Artículo 1.º—La tasa del despacho de 20 palabras se fijará de un modo uniforme en 5 francos para todas las correspondencias cambiadas entre Francia; (incluso la Corcega) y Portugal, cualesquiera que sean la estacion de origen y la de destino. Por cada serie de 10 palabras ó fraccion de serie que haya de mas se percibirá una tasa igual á la mitad del precio del despacho sencillo.

El importe de la tasa se repartirá segun

sigue: 2 frs. para Francia, 2 frs. para España y un franco para Portugal.

Se entiende que en el caso en que á consecuencia de interrupcion en las comunicaciones directas con la Corcega los despachos de origen portugués se sirviesen para llegar á este destino de líneas extranjeras, estos despachos quedarán en lo concerniente á la tasa sujetos á las reglas generales resultantes de los tratados internacionales vigentes.

Art. 2.º—La tasa de un despacho cambiado entre una estacion portuguesa y una estacion de Argelia, ó de Túnez por la via mista (correo entre Marsella y la Argelia y telégrafo,) se compondrá de la tasa de un despacho de origen francés para el mismo destino, aumentada con una cantidad de 3 francos afecta al tránsito español y portugués.

Art. 3.º—En caso de establecimiento de una comunicacion submarina, sea entre Francia y la Argelia directamente, sea entre España y la Argelia, la tasa del despacho sencillo cambiado entre Portugal y la Argelia ó Túnez se compondrá de la parte francesa de la tasa de un despacho de Francia para el mismo destino, aumentada en 3 francos, de los que dos serán para España y uno para Portugal.

Es y queda anulado el artículo 9.º de la declaracion firmada el 24 de Diciembre de 1863 entre España y Francia.

Art. 4.º—El presente arreglo se considerará como vigente por un tiempo indeterminado en tanto que no anuncie su terminacion uno de los estados contratantes: en este último caso permanecerá en vigor hasta la espiracion de un año, á contar desde el día en que se hiciera el anuncio; sus estipulaciones serán inmediatamente aplicables.

Sera ratificado, y las ratificaciones serán canjeadas en Paris tan pronto como sea posible.

En fé de lo cual los respectivos Plenipotenciarios, debidamente autorizados, han firmado la presente declaracion, y han puesto en ella el sello de sus armas.

Hecho en Paris por triplicado el 10 de Setiembre de 1864.

(L. S.)—Firmado.—Javier de Istúriz.

(L. S.)—Firmado.—Drouyn Lhuys.

(L. S.)—Firmado.—Paiva.

Esta declaracion ha sido debidamente ratificada, habiéndose canjeado las ratificaciones en Paris el 19 de Noviembre del mismo año de 1864.

*Declaracion celebrada entre España y la Gran Bretaña para la supresion de las formalidades á que en ciertos casos estaban sujetos los buques mercantes que entraban en las aguas de jurisdiccion marítima de las plazas fuertes que dominan el estrecho de Gibraltar, firmada en Madrid el 2 de Marzo de 1865.*

### EXPOSICION A S. M.

Señora: El día 2 del corriente se firmó por el Ministro que tiene la honra de suscribir y por el Enviado extraordinario y Ministro plenipotenciario de S. M. Británica en esta corte una declaracion para la supresion de las formalidades á que en ciertos casos estaban sujetos los buques mercantes que entraban en aguas de la jurisdiccion marítima de las plazas fuertes que dominan el Estrecho de Gibraltar.

Esta declaracion ha sido aprobada por S. M. Británica. En su consecuencia y con igual objeto, el Ministro que suscribe tiene la honra de someter á la aprobacion de V. M. el adjunto proyecto de decreto.

Madrid 10 de Marzo de 1865.—Señora.—A L. R. P. de V. M.—Antonio Benavides.

### REAL DECRETO.

Por cuanto el día 2 de Marzo corriente se firmó por mi Ministro de Estado y por el Enviado extraordinario y Ministro plenipotenciario de S. M. Británica una declaracion para la supresion de las formalidades á que en ciertos casos estaban sujetos los buques mercantes que entraban en las aguas de jurisdiccion marítima de las plazas fuertes que dominan el Estrecho de Gibraltar, cuyo texto literal es el siguiente:

El Gobierno de S. M. la Reina de España y el de S. M. la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda, tomando en consideracion que han desaparecido ya las causas que motivaron ciertas precauciones establecidas en las plazas de guerra que dominan el Estrecho de Gibraltar para los casos en que se aproximan á ellas bajo el tiro de cañon los buques que navegan en aquellas aguas; y en vista de los inconvenientes que ofrece para la navegacion mercante el cumplimiento de las formalidades á que por razon de las referidas precauciones se han sujetos cuando las corrientes ó los vientos les obligan á entrar en las aguas pertenecientes á la jurisdiccion marítima de dichas plazas de guerra; y atendiendo, por último, á que estas en circunstancias normales se hallan escudadas por la buena fé de las Naciones contra sorpresas ó atentados que condena el derecho de gentes, han convenido en lo siguiente:

1.º—Quedan suprimidas en las plazas de guerra y fortalezas pertenecientes á España é Inglaterra que dominan el Estrecho de Gibraltar las disposiciones en cuya virtud se exige que los buques mercantes que cruzan dicho Estrecho muestren en su bandera al pasar bajo el tiro de cañon de aquellas plazas ó fortalezas; quedando igualmente suprimida la intimacion por medio de disparos, con pólvora sola primeramente y con bala despues, á los buques que descuidan ó rehusan el cumplimiento de la espresada obligacion de mostrar su bandera.

2.º—El acuerdo que precede no priva á los Gobiernos de España é Inglaterra de la facultad de establecer en las expresadas plazas y fortalezas, cuando sobrevenga un estado de guerra, aquellas precauciones que estimen necesarias y estén conformes con lo prescrito por el derecho de gentes sobre esta materia.

3.º La presente declaracion no releva á los buques de uno y otro país de la observancia de las reglas de etiqueta marítima á su encuentro en mares comunes con buques de la marina de guerra de cualquiera de las dos Naciones, ni tampoco les exime de las formalidades respectivamente establecidas para la entrada en los pueblos de dichas fortalezas españolas ó inglesas que dominan el Estrecho de Gibraltar.

4.º Queda entendido que en nada se alteran, modifican ni derogan por esta declaracion de los Gobiernos de España y de Inglaterra las disposiciones, reglamentos ó prácticas que hoy rijan en las espresadas plazas y fortalezas, respecto de los buques de guerra que navegan en sus aguas ó se dirijan á sus puertos.

5.º Ambos Gobiernos expedirán las órdenes necesarias para la ejecucion del presente acuerdo, que empezará á regir el 15 del mes corriente.

En fé de lo cual, la presente declaracion ha sido firmada por duplicado por D. Antonio Benavides, Caballero Gran Cruz de la Real y distinguida Orden de Carlos III., Ministro de Estado de S. M. Católica, y por Sir John Fiennes Crampton, Baronet, Caballero Comendador de la muy honorable

Orden del Baño, Enviado extraordinario y Ministro plenipotenciario de S. M. Británica en la Corte de Madrid, los cuales la han sellado con el sello de sus armas.

Hecho en Madrid el día 2 de Marzo del año de Nuestro Señor mil ochocientos sesenta y cinco.

(L. S.)—Firmado.—Antonio Benavides.

(L. S.)—Firmado.—John F. Crampton.

Por tanto: tomando en consideracion las razones que me ha expuesto mi Ministro de Estado, y de acuerdo con el parecer del Consejo de Ministros,

Vengo en resolver que la preinserta declaracion se cumpla y observe puntualmente en todas y cada una de sus partes y se considere en toda su fuerza y vigor para los efectos que en la misma se expresan desde el 15 del corriente, como se estipula en la disposicion 5.º

Dado en Palacio á diez de Marzo de mil ochocientos sesenta y cinco.—Esta rubricado de la Real mano.—El Ministro de Estado, Antonio Benavides.

Y de orden de S. E. se inserta en este periódico para general conocimiento, Puerto-Rico 7 de Setiembre de 1865.—El Secretario general, Carlos de Rojas.

## GOBIERNO

### CAPITANIA GENERAL

DE LA ISLA DE PUERTO-RICO.

### SECRETARIA DEL GOBIERNO

Relacion de las suscripciones hechas en la Isla para contribuir al alivio de las desgracias ocurridas en Manila por consecuencia del terremoto de 3 de Junio de 1863.

(Continuacion).

### Sesto Batallon.

Relacion nominal de los individuos de la referida Compañia con espresion de las cantidades con que voluntariamente se suscriben para socorrer á los desgraciados de Manila.

	Posos.	Cts.
<b>SOLDADOS.</b>		
Valentin Rivera y Orellana.....	25	
Juan Alica y Montano.....	25	
Santos Mangual y Flores.....	25	
Sandalo Flores y Mirandas.....	25	
Manuel Reyes y Medina.....	25	
Ricardo Lopez y Gonzalez.....	25	
José Gonzalez y Rodriguez.....	25	
Serapio Flores y Miranda.....	25	
Severo Orellana y Flores.....	25	
Juan Reyes y Medina.....	25	
José Mejias y Ramos.....	25	
Bernardino Torres y Flores.....	25	
Julian Sanchez y Otero.....	25	
Angel Fonseca y Muñoz.....	25	
Pablo Miranda.....	25	
Cecilio Gonzalez.....	25	
Sebastian Rivera y Gomez.....	25	
Braulio Lopez y Garcia.....	25	
Juan Flores y Galarza.....	25	
Manuel Nieves y Rivera.....	25	
Francisco Panto y Sanchez.....	25	
Pablo Valentin y Sanchez.....	25	
Ramon Ramirez y Pinero.....	25	
José Delgado y Lopez.....	25	

### 6.ª Compañia

Sargento primero.

José Príncipe y Hernandez..... 1

Cornetas.

Pedro Vega y Ramos.....